

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180235849

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 37964538	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49436565	GiornoSped. Versandtag 2019-07-04
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5009493707

134244

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR

196

DE-

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0083398		
	Bolla	37964538		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714014		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009055175		
		056953003-6063-13		
	056-953-003	F-562714.K/0-7#W		
	Charge	0034358175		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	273 Verpackungsh}lse P-42-GR2-225X 36X34-62-A			
	36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	7 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	273 Verpackungsh}lse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A			
	45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49436565-001 504729368	105,2 41,3 340476435047293683		
Somma per spediz.	49436565 1 colli	105,2 41,3		0,352 m3
	SELF-COLLECTOR			
	AVIEXP37964538			
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2457

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/07/2019

Firma

R

2457

504729368 001

Descriz. clienti

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

20:39

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 37964538	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49436565	GiornoSped. Versandtag 2019-07-04
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Comiere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

EXW

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr.art-clie / KD-Sach-Nr. Brave descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

20:39

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 92074 Herzogenaurach			MDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0049240 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0049240 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) ENTLANDESTELLE GETRAG VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO (BA)			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) WEST-TRANSPORT&SPEDICE s.r.o. Kalinčiakov 131, 024 04 Loida ICO: 50955331, DIČ: 2120541302 e-mail: westransped@gmail.com www.westransped.com +421 908 158 111		
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land			17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)		
4 Miesto vykladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land			18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers		
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente					
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollis	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg
9 PALLETS					1000KG
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR		
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na tarchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zľavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschled. Spolu na zaplattenie Insgesamt zu bezahl.		
*ATTENZIONE: SCARICATI N° 10 COLLI COME INDICATO NELLE BOLLE					
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen		
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei			KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)		
21 Vystavené v/Ausgefertigt in Schaeffler Technoic AG & Co. KG Industriestraße 1-3 92074 Herzogenaurach			24 Tovar prevzatý Gut empfangen 05 LUG 2010		
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders			23 ICO: 50955331, DIČ: 2120541302 e-mail: westransped@gmail.com www.westransped.com Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 ECV vozidla/tahača LV0837L			26 Užitková hmotnosť užitková hmotnosť		
27 Číslo DZVV 28 Číslo jazdy					
29 Hrančné přechody					
30 Všetky sprievodné doklady			Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:		
31 Rôzne					